



**RSO:n
Eskilstunan
osasto
täytti
30 vuotta
ss. 8-9**

RSO SFIL
32. vuosi RUOTSIN SUOMALAINEN OPETTAJALIITTO **5-6-2003**
SVERIGES FINSKA LÄRARFÖRBUND

Tiedote



**Hanasaaren
jatkokoulutuspäivillä
ss. 4-8**

**Kiltakalliion Lastentalossa
ss. 7-8**



Ruotsin Suomalainen Opettajaliitto - RSO / Sveriges Finska Lärarförbund - SFIL
on ruotsinsuomalaisten opettajien valtakunnallinen kieli-, kulttuuri- ja etujärjestö.

Se on perustettu 1971. Järjestö on uskonnollisesti ja poliittisesti sitoutumaton.

Skolspåret 53, 424 31 ANGERED, rso.sfil@telia.com puh/faksi 031-483940, p-siirto 701036-6

RSO:n HALLITUS 2004

Puheenjohtaja

Sirpa Heikkilä,
sirpatheikkila@msn.com
Söderkullagatan 33
507 63 BORÅS
033-15 61 33:

Varapuheenjohtaja:

PekkaHyötylä,
pekka.hyotyla@haparanda.se
Ekorrstigen 33
95336 Haparanda
0922-141 46

Sihteeri/rahastonh.:

Leila Ratia, rso.sfil@telia.com
Skolspåret 53, 424 31 ANGERED
031-48 39 40

Varsinaiset jäsenet:

Milli Anttonen
milli.anttonen@swipnet.se
Brahegatan 7A
722 16 VÄSTERÅS
021-18 58 50
Mailis Lautkoski
Kumminvägen 104
702 18 ÖREBRO
019-33 53 82

Tilintarkastajat:

Riitta Järvisalo
De la Gardies väg 11
134 40 GUSTAVSBERG
08-570 337 36

Varajäsenet:

Anne Wallin,
anne_wallin@yahoo.com
Olovsvägen 20
151 48 SÖDERTÄLJE
08-550 620 15
Maria Vuorenmaa
maria.vuorenmaa2@comhem.se
Sickla strand 33
131 34 NACKA
08-7161217

Matti J Korhonen

Pilotgatan 16 3 tr
128 32 SKARPNÄCK
08-605 33 24

Osoitteenmuutokset aina
toimintaosoitteeseen:

**Skolspåret 53,
424 31 ANGERED**

Jäsenmaksut 2004:
varsinaiset jäsenet 220 kr,
opiskelijajäsenet 80 kr

Tiedote

Ilmoitushinnat:

Koko sivu 1200:-
1/2 sivua 800:-
1/4 sivua 500:-
1/8 sivua 350:-

Vastaava päätoimittaja: Sirpa Heikkilä

0922-141 46. pekka.hyotyla@haparanda.se

Toimittaja/webmaster: Matti Pihljerta

016-14 26 04, mpiljhjerta@yahoo.com
Grängsg.33, 63342 Eskilstuna

Boråsinos.

pj. Sirpa Heikkilä
Söderkullagatan 33
507 63 BORÅS
033-15 61 33
siht. Lea Haapala
Alidebergsgatan 10
502 34 BORÅS
033-10 62 35

Eskilstunan os.

pj. Ritva Östlin
Sedelvägen 7
633 62 ESKILSTUNA
016-51 50 25
siht. Vuokko Hoikka-
niemi
Västra Storg. 20
633 42 ESKILSTUNA
016-14 59 44

Göteborginos.

pj. Rauni Lenander
Kryddpeppargatan 85
424 53 ANGERED
031-330 78 12
siht. Liisa Bronsdon
Svangatan 9D
416 68 GÖTEBORG
031-19 88 89

Haaparannan os.

pj. Pekka Hyötylä
Ekorrstigen 33
953 36 HAPARANDA
0922-141 46
siht. Hannele Huuva
Hjortvägen 15
953 36 HAPARANDA
0922-128 80

OSASTOJEN PUHEENJOHTAJAT ja SIHTEERIT 2003

Länsi-Sveanmaan os.

pj. Majlis Lautkoski
Kumminvägen 104
702 18 ÖREBRO
019-33 53 82
siht. Annika Dovrinder
Fridhemsgatan 8
692 31 KUMLA
019-57 17 66

Suur-Tukholman os.

(STOP)
pj. Sinikka Rantapää
Lillåkersv. 25
181 59 LIDINGÖ
08-731 08 29

Västmanlannin os.

pj. Pirjo Hyypiä Jonsson
Stavhoppargatan 10
722 41 VÄSTERÅS
021-33 32 04
siht. Milli Anttonen
milli.anttonen@swipnet.se
Brahegatan 7A
722 16 VÄSTERÅS
021-18 58 50

Suor-Tukholman os.

(STOP)
siht. Sirpa Humalisto
Storskiftesv. 73
145 60 NORSBORG
08-531 85 241



KIITOS RSO!



ei ollut kovin paha. Onneksi. Sairaalasta pääsytin jälkeen oli RSO:n hallituksen kokous. Lääkäri kielsi ehdottomasti lähtemästä kokoukseen.

Aivoinfarktin jälkeiset pääkirjoitukset olivat todella tuskaisia. Ilman vaimoani niistä en olisi selvinnyt. Hän korjasi ja korjasi tekstiäni. Lääkäreiden mukaan se oli parasta aivojumppaa itselleni. Kiitos vaimolle! Kiitos Leilalle, joka antoi vihjeitä ja neuvoja. Kiitos myös toimittaja-Matille.

Seuraavana vuonna olin kuusi viikkoa sairaalassa, kun endokardiittibakteeri vaivaisi uutta teko-läppääni. Olin kyllä sairaalassa ollessani yhteydessä sihteeriin ja varapuheenjohtajaan. Mutta vaikeaa se on sairaalasta toimia puheenjohtajana. Kotiin päästyäni meni vielä nelisen viikkoa, ennenkuin kunto ei enää estänyt toimintaa.

Kiitän erityisesti Leila Ratiaa ja koko muuta hallitusta siitä tuesta, minkä annoitte minulle sairastellessani ja toipuessani. Kiitän myös koko RSO:ta siitä tuesta.

Aivoinfarkteista selviäminen ei olisi sujunut näin hyvin, ellen olisi joutunut ottamaan kantaa eri asioihin ja kirjoittamaan pääkirjoituksia. Tuskinpa olisin lähtenyt politiikkaan, jos en olisi ollut niin aktiivinen RSO:ssa.

Toivotan onnea seuraajelleni, Sirpa Heikkilälle, joka johdattaa meitä vuoden alusta lähtien. Itse jatkan myös RSO:n hallituksessa ainakin vuoden.

Hyvää joulua ja hyvää uutta vuotta toivoo:

Pekka Hyötylä

Toinen sydänleikkaus oli toukokuussa -99. Sen jälkeen alkoi paraneminen sujua. Menin töihin elokuun puolivälissä. Sen jälkeen jaksoin myös todella toimia puheenjohtajana.

Puoli vuotta meni erittäin hyvin. Seuraavan vuoden tammikuun alussa sain aivoinfarktin. Se



Kouluissa uudet kurinpito-ohjeet

Suomen koululaki uudistui elokuun alussa. Uudistuksessa muutettiin myös koulujen kurinpito-ohjeita. Ennen opettaja ei saanut poistaa häiriköivää oppilasta luokasta. Nyt opettaja voi yksin tai yhdessä vahtimestarin tai rehtorin kanssa taluttaa vastustelevan nuoren ulos oppitunnilta.

Opettaja ei kuitenkaan saa käyttää väkivaltaa, oppilasta ei saa esimerkiksi lyödä tai tukistaa. Opettajalla on kuitenkin oikeus käyttää sellaisia voimakeinoja, joita voidaan pitää tilanteessa välttämättöminä.

Aiemmin monet opettajat eivät uskaltaneet koskea oppilaaseen, koska laissa annettiin vain oikeus määrätä oppilas poistumaan luokasta. Jotkut opettajat, jotka käyttivät voimakeinoja, joutuivatkin oikeuteen teostaan.

Opettajat ovat pitäneet uudistusta tarpeellisena. Opetusalan ammattijärjestön puheenjohtaja Erkki Kangasniemi on jopa todennut, että uusi laki tulee pelastamaan tuhansien nuorten tulevaisuuden.

– Kysymys on nuorista, jotka omalla käytöksellään ovat sulkemassa itsensä monien mahdollisuuksien ulkopuolelle. Nyt heitä päästään autamaan nopeammin eivätkä he ehdi pilata tulevaisuuttaan, Erkki Kangasniemi totesi Ilta-Sanomien haastattelussa.

Uusi laki mahdollistaa myös oppilaan pikaisen erottamisen koulusta. Erottaminen voi tulla eteen esimerkiksi silloin, jos oppilas on väkivaltainen ja uhkaileva. Ennen koulusta erottaminen oli vaikeampaa, asian käsittely kesti viikkoja tai kuukausia.

STOP: in kuulumisia

Ruotsinsuomalaisen Opettajaliiton Suur-Tukholman osasto STOP on syksyn aikana järjestänyt ulkoilu- ja sieniretken ja videoillan.

Sieniretki tehtiin lauantaina 27.9. ulkoilukekus Lidaan, Tullingessa, Botkyrkassa.

Videoilta oli Suomen Instituutin pikkusalissa 4. marraskuuta. Katsottiin filmi Kuutamolla, juotiin kahvit ja herkuteltiin Kaija Staborgin leivonnaisilla ja hassuilla sanoilla kuten tirppajaiset,

STOP siirtyy noudattamaan RSO:n uusia sääntöjä. Sen vuoksi Suomen itsenäisyyspäivänä, lauantaina 6.12. Suomen Instituutissa pidetty syyskokous oli viimeinen. Ensi vuonna vuosikokouksia on vain yksi.

Kokouksen päätteeksi vietettiin itsenäisyyspäivän juhlaa. Ohjelmassa olivat Anders Larssonin "Kalevala för lata" ja runonlaulaja Taito Hoffrén.



Gunvor Kronman

Hanasaari yllätti jälleen kerran

Jatkokoulutuspäiviimme osallistui 57 ruotsinsuomalaista opetusalan henkilöä eri puolilta Ruotsia. Reilu kolmannes oli mukana ensimmäistä kertaa. Joukkoon mahtui äidinkielenopettajia, luokanopettajia, esikoulunopettajia, koulujen johtajia, vapaa-ajan henkilökuntaa ja muita alalla työskenteleviä.

Hanasaaren uusi johtaja **Gunvor Kronman** (kuva vier sivulla alh.) toivotti meidät tervetulleiksi. Hänen toivotukseensa yhtyi myös kulttuurijohtaja **Henrik Huldén**.

Parhaimmat kiitoksemme Hanasaaren kulttuurikeskukselle, erityisesti monivuotiselle hyvälle yhteistyökumppanillemme, kulttuurisihteeri Anja Syrjälle, joka vuodesta toiseen taikoo meille mainioita luennoitsijoita.

Kiitämme myös Suomalais-ruotsalaista kulttuurirahastoa osallistujille myöntämästään matkastipendistä, ahkeria kurssilaisia sekä kaikkia asiaan vaikuttaneita!

Professori **Pirjo Linnakylä** kertoi, miten hyvä lukutaito saavutetaan.

Hän käsitteli aiheessaan mm. erilaisia luku-tekniikoita. Niitä ovat esim. alleviivaus, listaus, merkinnät marginaaliin (pääkohdat, kommentit, kysymykset), kartat, tiivistelmät ja vastaväitteet. Uuden opetussuunnitelman mukaan lukemisessa tulee huomioida:

- erilaiset tekstit (myös media- ja verkkoteksti)
- erilaiset tarkoitukset ja käytöt
- erilaiset kirjat ja kirjallisuuden lajit
- lukuelämykset, lukemisen valinta
- tietokirjat
- erilaiset lukutavat ja tehokkaat strategiat
- lukeminen sekä hyödyksi että huviksi

Pirjo Linnakylä nimesi tärkeimmiksi lukustrategioiksi seuraavat:

- Mihin tilanteeseen teksti liittyy? Missä tarkoituksessa ja kenelle se on laadittu? Mitä se käsittelee?
- Mitä teksti sisältää? Ydinkohdat, osien väliset suhteet, syyt seuraukset, johtopäätökset, analyysi
- Miten tekstin sisältö suhteutuu lukijan omiin kokemuksiin, tietoihin ja muihin teksteihin

(tekstin ja omien tietojen välinen keskustelu)
- Mitä hyödyllistä, kiinnostavaa, arvokasta teksti tarjoaa tähän tilanteeseen ja tarkoitukseen?

- Mitä arvoja se edistää, välittää. Millä keinoin ja perustein?

Professori Linnakylä totesi, että suomalaiset ovat hyviä ja ahkeria lukijoita. Koululaiset ovat tilastojen mukaan maailman parhaimpiin kuuluvia. Saimme myös "evääksemme" kolmekymmentä tapaa käsitellä kirjoja-luettelon. Se tulee seuraavassa Tiedotteessa.

Selkokielestä ja -kirjoista puhui kirjailija **Pertti Rajala**.

Hän mainitsi, että 4-7 prosenttia suomalaisista lukijoista tarvitsee selkokirjoja. Selkokirjoissa teksti on tiivistettyä, lauserakenteet lyhyet, sanasto tarkoin valikoitua. Selkokielellä kirjoitettu kirja on avannut kirjojen maailman tuhansille entisille "lukutaidottomille"



Pirjo Linnakylä

Professori **Kira Outinen** kertoi kuvataideopetuksesta ja esteettisestä havaitsemisesta. Opetuksen pääalueita ovat taide ja havaintotaitojen kehittäminen.

Esteettistä arvoa, kauneutta koetaan esim. luonnon ja taiteen välityksellä.

Lapsi piirtää kuvansa siten kuin hän sen näkee. Värit ovat tärkeitä. Lapsi tekee kuvaa jo ennen kuin oppii puhumaan. Hän "puhuu" kuvansa kautta. Lapsen kehitystä on helppo seurata kuvan



Kira Outinen

tekemisen välityksellä. Tiedämmehän "piirrä ihminen"-testit!

Esteettisen havaitsemisen kehittämistä kuvataideopetuksen avulla voidaan luonnehtia seuraavasti: tehdään ja nähdään aukottomasti kaikki tarpeellinen, keskitytään tähän, edetään hitaasti, opitaan havaitsemaan muotoja, värejä ja muita visuaalisia ominaisuuksia sekä sommitteluperiaatteita. Kokemus on osoittanut, että tällä tavoin toimittaessa tehtävä tempaa mukaansa. Saavutetaan myös työstä nauttimisen tunne. Meissä kaikissa asuu taiteilija, joka tekee havaintoja ja välittää niitä itselleen.

Kurssiterveisin



Leila Ratia

Tiedote 5-6-03

Arvot koulukasvatuksessa

Ylitarkastaja **Pekka Elo** ja filosofi **Kirsti Jääskeläinen** Opetushallituksesta tarkastelivat samaa aihetta kahdella tosi erilaisella tyylillä. Elo räiskyvällä huumorilla Jääskeläinen kuivan asiallisesti.

Elon laskuopin mukaan osa meistä ihmisistä kasvaa hyväksi omia aikojaan ja niistä muistahan koulun (arvo-opetuksen) tavoitteiden pitäisi näkyä:

– Mutta vaikka me kuinka pitäisimme hyvää esillä, mutta arvoympäristö ilmoittaa jotain muuta, ei siitä hyvä tule. Koulujen liian isot odotukset ovat yksi pohjoismaalaisen pahoinvoinnin alue. Opetussuunnitelmat maalailee ihanouksia kuten henkilökohtainen opetus-suunnitelma kaikille 40 oppilaille. Armeijassakin ryhmänjohtajalla on vain 12 alaista. Sellainen etiikka, joka vaatii liikaa, johtaa vain korulauseisiin. Etelä-Euroopassa tavoitteet ovat realistisempia, hän totesi.

– Tärkeimmät arvot koulussa ovat ihmisarvo ja kansalaisten sosiaaliset, taloudelliset ja kulttuuriset oikeudet, Elo luetteli.

– Eettisen kasvatuksen taitolaji on vastata kysymykseen, miksi olla hyvä. Mitä hyvyys on, miten se kasvaa ja kannattaako se, Jääskeläinen totesi (ja huomautti toivovansa, että aika loppuisi ennen kuin tähän ehtii vastaamaan.)

– Suomalainen maailmankuva oli aina 50-luvun loppuun asti hyvin topeliaaninen, rehellinen ja ahkera. Siihen kasvuympäristöön ei ole paluuta. Se kasvatti hyviä korvenraivaajia ja ojankaivajia. Niitä työpaikkoja ei ole enää. Paremminkin tarvitaan ajattelun taitoja, itsenäisyyttä, Elo pohdiskeli.

Esitelläkseen seuraavan esiintyjän Elo sanoi, että näihin asti on ujusteltu olla filosofi:

– Filosofiaa on ollut 2500 vuotta, eikä yhtään ongelmaa ole ratkaistu, Toisaalta kuinka voisin ilmoittaa itselleni saman ammatin kuin Sokrates?

Kirsi Jääskeläistä ei kuitenkaan ujustuttanut yhtään, kun hän kertoi näkemyksensä arvoista koulussa:

– Arvoteoria määrittelee, mitä arvot ovat ja miten

ne ovat olemassa. Virheteorian mukaan moraalisia ominaisuuksia ei ole olemassakaan, arvo-relativistit katsovat, että ne ovat suhteessa henkilöön, josta on kyse.

– Arvorelativismiin mukaan jonkin teon oikeutusta voidaan arvioida vain suhteessa joko yksilön omaan tai yhteisön viitekehukseen. Siten "valehteleminen on väärin" olisi itse asiassa sama kuin: minä paheksun valehtelemista. Samoin kunkin kulttuurin tapoja voitaisiin arvioida vain sen omia moraalikäsityksiä ja maailmankuvaa vasten. Tämä ei silti ole samaa kuin väite, että kaikkien kulttuurien tavat ovat yhtä hyviä. Sellaiseen tarvittaisiin absoluuttiset interkulttuuriset arvot. Mutta niitä ei ole eikä relativismiin mukaan voi ollakaan.

– Relativismista ei seuraa, että meidän ei pitäisi puuttua vieraiden kulttuurien käytäntöihin muttei myöskään, että meidän välttämättä pitäisi. Metafyysisen relativismiin mukaan emme itse asiassa voi edes ymmärtää toisia kulttuureja, Jääskeläinen totesi.

Hän lopetti esityksenä Aristoteleen määritelmään hyvästä ihmisestä:

Hyvä ihminen täyttää kaikki hänelle asetetut roolit.



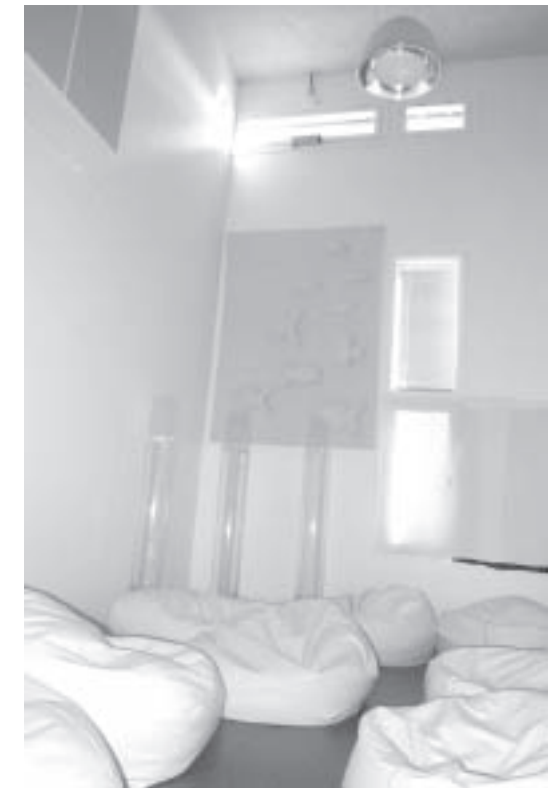
Pekka Elo

Kiltakallion Lastentalossa, Lippurinne 3:ssa oli meitä odottamassa monta pientä yllätystä ja lippu salossa.



Tiedote 5-6-03

Kiltakallion Lastentalossa



Meitä jatkokoulutuskursseilla olevia kävi iso joukko Espoon keskustan lähellä sijaitsevassa Kiltakallion uudessa päiväkodissa. Sen yks' ehdoton oma juttu oli yläkuvassa oleva Pilvihuone, jossa voi rauhoittua ja on ehdottoman hiljaista.



Örebron ja Eskilstunan esikoulunopettajia ihailmassa lasten syysmaalauksia.



RSO:n Eskilstunan osasto 30-vuotias

Kolme vuosikymmentä sitten alkoi suomalaislasten opetus saada vauhtia. 1973 oli Eskilstunassakin suomalaisia opettajia jo niin paljon, että päätettiin perustaa oma osasto Ruotsin Suomalaisen opettajaliiton (RSO:n) alaisuuteen. Sitä juhliitiin kuukausi sitten. Päivällä oli lyhyt kuvaterapiakurssi sitä halunneille ja illalla syötiin juhlaruokaa, muisteltiin ja laulettiin Kirkontalon Annexissa.

Eila Carlsson oli opettajakoulutuksesta tullessaan nuorin Suomessa sinä vuonna valmistuneista.

– Ärstassa meitä taisi olla silloin 4-5 suomalaista opettajaa, joista pari meänkielisiä Tornionlaaksosta. Göteborgista oli käyty vähän ottamassa mallia. Seppo Lammin kotona Viptorpissa osastomme sitten perustettiin. Hän viipyi täällä viitisen vuotta, mutta muutti sitten Suomeen. Perustajajäsenistä ei meitä paikkakunnalla ole kuin kolme. Pirjo Korhonen muun muassa on asunut Sveitsissä vuodesta 1975. Puheenjohtajina ovat myöhemmin olleet Tapio Niemi, Kirsti Hujanen, Eija ElMadi, Raija Filppa, Asko Aulanko jne., kertoo Eila Carlsson.

Eniten suomalaislasten opetusta Eskilstunassa oli vuosien 1978-80 paikkeilla. Paikkakunnalla asui silloin noin 90 suomalaista opettajaa ja ehkä 50-60 ruotsi2:n opettajaa:

– Ala- ja keskiasteella luokkia oli 36, Eila Carlsson muistelee.

– RSO järjesti jäsenilleen ja näiden perheille vuosittain laskiaisriehan Årbyn majalla. Syksyisin oli myös leikkiliset Malcomin päivät Puistokellarilla. Silloin oli monenlaista ohjelmaa. Lapin poikia oli laulamassa ja Raija Filppa esiintyi lapinpuvussa.

Mutta sitten tulivat raskaammat ajat, kun luokkien määrä alkoi vähetä ja tahti kiihtyi 90-luvulle tultaessa:

– Koko ajan sai rehtoreille ja poliitikoille hokea, että kyllä lapsia riittää. Informaatio vain on puutteellinen. Kunta aina vähän lupaili sitä ja tätä meitä ja lasten vanhempia rauhoittaakseen. RSO seurasi muualla maassa alkanutta vapaakoulu keskustelua ja keväällä 1992 göteborgilaiset kävivät kertomassa omasta kouluhankkeestaan. Siinä tilaisuudessa Göran Backman sanoi, että miksei meillekin voisi perustaa koulun. RSO katsoi, että vapaakoulu oli täydentävä koulumuoto. Matti j. Korhonen kertoi sitten, miten vapaakoulu perustetaan ja RSO kokosi kaksi työryhmää asiaa valmistelemaan - hallinnollisen ja pedagogisen. Keväällä 1993 Kouluvirastolle jätetty vapaa-

Päiväkodin johtaja **Pirjo Salervo** kertoi, miten talon sisustus on voitu pitkälle suunnitella itse ja osa on saatu esteettisten alojen opiskelijoiden oppilastöinä. Siten talon tiloihin on saatu käytännöllisyyttä, viihtyisyyttä ja väriä. Alakuvassa talon kasvatuksellisia ajatuksia.



kouluanomus sai myönteisen vastauksen ja Eskilstuna sai suomalaisen vapaakoulun samana syksynä, summasi juhlapuheen pitänyt Tuuli Hokkanen. Hän oli kymmenen vuotta sitten perustetun vapaakoulun ensimmäisenä rehtorina.

1990-luvulla RSO:n toiminta on ollut hiljaisempaa jäsenmäärän vähentyttyä. On kuitenkin järjestetty kursseja, kuten tietokonekursseja, kanteleenteon ja -soitonkursseja ja Kieputa kieltä-kurssi. RSO on myös muokannut yleistä mielipidettä mm. Yks Kaks-lehden välityksellä. Kokoontumiset on koettu tärkeiksi: –Oltiin usein väsyneitä, mutta yhdessäolosta ja huumorista sai uusia voimia. Kyllä meillä on lämpimät muistot siitä toiminnasta. RSO:lla on huomattava osuus siinä, että kaksikielinen vaihtoehto saatiin jatkumaan tässä kunnassa. Se on 30 vuoden sitkeän työn tulosta. Uskon, että RSO pitää siitä huolen vielä 30 seuraavaa vuottakin, sanoi Ritva Östlin.

Huumoria viljeltiin luonnollisestikin juhlaillallisella. Tampereen seudun kielelle käännettyjä kansansatuja, savonmurteella tietokonevinkkejä, selkokielen varoitus ihmissesteet tuhoavasta työ-nimisestä viruksesta. Yhteislauluja.

Taideterapiakurssilla osanottajat saivat ensin väriä purkaa tunteita kaaos-aiheesta. Ruotsin-suomalaisen vapaakoulun Eila Carlssonilla oli hyvin tummilla, voimakkailla väreillä tehty soikea kuvio, jonka keskellä kuitenkin vaaleampi läikkä:

– Tämä on syöveri. Kaaos, mikä pyörii vastapäivään. Sinistä en siihen halunnut. Mutta valokin näkyi sieltä pohjalta ja siitä toivon kipinästä lähdin liikkeelle, hän esittelee työtään. Melkein kaikilla muillakin värit olivat vahvoja, kirkkaita tai tummanpuhuvia.

Sitten siirryttiin kurssin toiseen osaan, jossa piti kuvata, miltä näyttää rauha ja järjestys. Tuloksena oli paljon vaaleampia, yhtenäisiä sinisiä tai vihreitä pintoja. Paljon vettä tai metsää ja niiden antamaa rauhaa. Ritva Kankkusella Stålforsin koululta oli uskonnollinen aihepiiri hallitseva, Anna-Liisa Tuovila maalasi kesämökkinsä rauhan tyssijaksi. Kurssia piti Uppsalassa toimiva kuvaterapeutti Eeva Bromark. Hän totesi, että ensimmäisen tehtävän saadessaan osanottajat luonnollisestikin olivat levottomampia, ehkä hieman epä-

varmoja osaamisestaan:

– Toiseen osaan tullessa he olivat jo saaneet reagoida ja tutustua työvälineisiin. Siten toiseen osaan sopi paremmin rauha ja järjestys.



Eskilstunan RSO-laisia (vasemmalta:) Hilka-Liisa Podal, Ritva Kankkunen, Tuula Jonsson, Esa Salomaa, Eila Carlsson, Ritva Östlin ja Ritva Hänninen



Tuuli Hokkanen



Eeva Bromark

30-vuotispäivän kunniaksi RSO:n Eskilstunan osasto oli pyytänyt kuvaterapeutti Eeva Bromarkia kertomaan luovan kuvanteon ja kuvaterapian vaikutuksista ihmismieleen. Tässä kursille osallistuneita rauhoittavan kuvan teossa: (vasemmalta) Tuula Jonsson, Esa Salomaa, (piilossa) Eila Carlsson, Ulla Martola ja Anna-Liisa Tuovila. (oikealla takaa lukien:) Hilka-Liisa Podal, Ritva Östlin, Ritva Kankkunen ja Leila Åsbäcken.



Sihteeriltä

Hallituksen kokouspäätöksiä ym. kokousraportteja puhelinkokouksesta 8.9.-03:

– Suomi-Seura r.y.:ltä on anottu lehdistötukea, vastausta ei ole saatu.

– Suomi-Seuralta päätettiin anoa myös toimintatukea 6000 euroa.

– Suomalais-ruotsalaiselta kulttuurirahastolta päätettiin anoa 60 000 kruunun suuruista matkastipendiä jaettavaksi seuraavan vuoden Hanasaaren päiviin osallistuville.

– Keskusteltiin Suomen Opetusministeriön avustuksesta. Suomi on päättänyt vähentää Ruotsiin tulevia avustuksia ja ohjaa ne Suomi-Seura r.y.:lle jaettavaksi ulkosuomalaisen toimintoihin.

– Yritämme saada Kouluvirastolta enemmän tukea. Puheenjohtaja ottaa yhteyden Kouluvirastoon.

– Sihteeri ilmoitti luopuvansa hänelle maksetusta palkkiosta (heinä-joulukuun ajalta) ja laskuttaa ne myöhemmin, mikäli RSO:n rahavarat sallivat. Puheenjohtaja ilmoitti tekevänsä samoin. Raha voidaan käyttää esim. Tiedotteen postitukseen.

– Eskilstunan osastolle päätettiin antaa 1000 kruunun avustus 30-vuotisjuhlan järjestämiseen.

– Tämän vuoden viimeinen Tiedote päätettiin tehdä kaksoisnumerona 5-6. "Lehtiavustajana" on vuorossa Anne Wallin.

– Merkittiin tiedoksi, että hallituksen varajäsen Hille Halminen on muuttanut Suomeen.

– Keskusteltiin RSO:n mahdollisuuksista jatkokoulutusrahaston perustajaksi.

– RSO:n kotisivujen uudeksi tekijäksi on lupautunut Matti Pilhjerta.

– Vuoden 2004 vuosikokous päätettiin pitää Västeråsissa lauantaina 24. huhtikuuta 2004. Päivän ja kokouksen järjestely annettiin Västmanlannin osastolle.

– Hille Halmisen tilalle RSO:n edustajaksi Finn-Lavin-projektiin päätettiin pyytää vuoden 2004 hallituksen uutta varajäsentä Maria Vuorenmaata.

– Merkittiin tiedoksi, että Boråsissa toimiva Immigrant Institutet on luvannut järjestää tilat RSO:n arkistolle.

– Merkittiin tiedoksi, että Västmanlannin osasto järjestää opintopäivän Västeråsissa 11.10.03.

– Hallituksen seuraava kokous pidetään tarvittaessa puhelinkokouksena. Hallitus kokoontuu ennen vuosikokousta 23.4.2004 Västeråsissa.

* Tämän Tiedotteen mukana saat tilillepanokortin seuraavan vuoden (2004) jäsenmaksuasi varten. Se on vuosikokouksen 2003 päätöksen mukaan varsinaisilta jäseniltä 220 kr ja opiskelijoilta 80 kr. Siihen sisältyy Tiedote.

Eläkkeelle siirtynyt jäsen on sääntöjen mukaan vapaa jäsenmaksuista. Mikäli haluat Tiedotteen, perimme postikuluihin 80 kr. Eläkkeelle siirtymisestä tulee ilmoittaa toimistoomme. Mainitse myös, milloin olet siirtynyt eläkkeelle.

* Tämän Tiedotteen mukana saat myös OAJ:n (Opetusalan Ammattijärjestö) ja Suomen Vanhempainliiton toimittaman KOULUKIELEN SANASTON. Se on sanaston julkaisijoiden lahjoitus RSO:n jäsenille. KIITOS!

* ON AIKA UUSIA/TILATA OPETTAJA-LEHTI Suomalaisen Opettaja-lehden voit entiseen tapaan tilata kauttamme. Jäsenemme saavat sen 40 prosentin alennuksella.

HINNAT 2004:

12 kk - 76 euroa 6 kk - 57 euroa

10 kk - 68 euroa 4 kk - 55 euroa

8 kk - 63 euroa

Lyhyin tilausaika on 4 kk. Näistä hinnoista saat siis 40 % alennuksen. Esimerkiksi osastot voivat tilata lehden käyttäen hyväkseen alennusta. Lehti ilmestyy viikottain kouluajana.

Tee tilauksesi pikimmin. Huomaa, että **tilaus pitää tehdä RSO:n kautta** RSO hoitaa myös laskutuksen tammikuun -04 aikana silloisen va-luuttakursin mukaan.

Toivotamme paljon onnea ja pitkää ikää 30-vuotiaalle Eskilstunan osastollemme!

Kiitos "vanhoille" uranuurtajille ja uusille tulokkaille - kaikkia tarvitaan tärkeässä työssämme ruotsinsuomalaisen lasten kasvattajina ja heidän oikeuksiensa puolustajina

RSO:n hallitus

Kiitokset Pekalle puheenjohtajakaudestasi!

Vuosien yhteistyö sujui todella hyvin etten sanoisi mukavasti. Nuija kopahti pöytään nasevasti, varsinkin kun me naispuoliset (kaikki muut hallituksen jäsenet) innostuimme kaakattamaan asian vierestäkin - joskus.

Työsi RSO:n hallituksen jäsenenä kuitenkin jatkuu vuonna 2004 uuden puheenjohtajan Sirpa Heikkilän pitäessä kiinni nuijan varresta.

Kunnioittaen/Högaktningsfullt
Leila-sihteeri/sekreterare

TOIVOTAMME KAIKILLE OIKEIN HYVÄÄ JA RAUHAISAA JOULUA
sekä
ONNELLISTA VUOTTA 2004!

Samalla kiitämme kaikkia jäseniämme ja yhteistyökumppaneitamme vuodesta 2003. Toivottavasti työmme ruotsinsuomalaisuuden puolesta jatkuu uusin voimin myös tulevana vuonna.

RSO:n hallitus

Tilauslomake

Voit tilata selkokirjoja Selkokeskuksesta tällä lomakkeella (merkitse x:llä tilaamasi kirjat).
Postita tilauslomake täytettynä osoitteeseen Selkokeskus, Viljatie 4 B, 00700 Helsinki.
Tilaa saa kirjat ja laskun postitse. Laskuun lisätään postimaksu painon mukaan.
Toimitusaika kaksi — kolme viikkoa.

Tilaaajan nimi: _____ Puhelin: _____

Osoite: _____

- Kalevala. Hinta 20 euroa.
- Kivi, Aleksis: Seitsemän veljestä. Hinta 8 euroa.
- Kivi, Aleksis: Nummisuutarit. Hinta 12 euroa
- Rajala, Pertti: Suomen historia. Hinta 16 euroa.
- Rajala, Pertti: Suomalaisia suurmiehiä. Hinta 25 euroa.
- Simola, Marja: Kaskipelloilta kaupunkiin. Hinta 13,45 euroa
- Jansson, Tove: Muumipeikko ja taikurin hattu. Hinta 18 euroa.
- Levanto, Marjatta: Hugo Simbergin maailma. Hinta 13 euroa.
- Itkonen, Satu: Kissanpäivät. Hinta 20 euroa.
- Spyri, Johanna: Pikku Heidi. Hinta 21,50 euroa.
- Defoe, Daniel: Robinson Crusoe. Hinta 21,50 euroa.
- Leinonen, Matti: Kesärannan elämää. Hinta 25 euroa.
- Suomalaisia eläinsatuja. Hinta 22 euroa.
- Disney: Lumikki. Hinta 13,50 euroa.
- Palokari, Sirpa: Antin ja Timon puhtausmatka. Hinta 20 euroa.
- Virtanen, Hannu (toim.): Selko-opas Hinta 18 euroa.

Voit tilata kirjat myös Internetin kautta osoitteesta www.papunet.net/selko
tai sähköpostilla selkouutiset@famr.fi
tai faksilla (09) 385 3398.
Toivomme tilauksia ensisijaisesti kirjallisina, mutta tilauksia voi tehdä myös puhelimitse (09) 34809 240 tai (09) 34809 243.

ALENNUSKIRJAT, neljä kirjaa vain 26 euroa

Alennuskirjoja välitetään vain neljän kappaleen erissä — yksittäisinä niitä voi tiedustella suoraan kustantajalta.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kartio, Johanna: Suomalaisia viihdetähtiä | <input type="checkbox"/> Korolainen, Tuula: Taivas punastuu |
| <input type="checkbox"/> Sainio, Ari: Suomalaisia urheilijoita | <input type="checkbox"/> Kallioniemi, Tuula: Simpsakka ihminen ja muut |
| <input type="checkbox"/> Rajala, Pertti: Lemminkäinen | <input type="checkbox"/> Sainio, Ari: Kuolema kirkon varjossa |
| <input type="checkbox"/> Raitanen, Anitta: Kohtalo kuljettaa | <input type="checkbox"/> Sainio - Ståhlberg: Myötä- ja vastamäessä |
| <input type="checkbox"/> Rajala, Pertti: Helmi Haapasen kansalaissota | <input type="checkbox"/> Ingman-Friberg-Valtonen: Emmi oppii hevostaitoja |



Postogram

Eskilshinan orastalle!

*Parhainla onnea sisuk-
kaasti toimivalle oras-
tallenne.*

*Pitkä ja tarmokas toi-
mintanne on tuottanut
hyviä tuloksia.*

*Kolmeen vuosikymmeneen mahtaa
paljon.*

*"Pankaa päivät päätelysten,
päättimäisiksi paremmat."*

*Hyvää jatkoa!
toivottaa RSO:n hallitus*

Kuva: Arto K. ja postogrammi: Sveriges Riksdag, 1990. www: Sveriges Riksdag

Tiedote -lehden ilmestyminen
kevällä 2004

nr 1-04 materiaalinjättöpäivä 23.1.-04
lehti ilmestyy n. 2 viikkoa siitä päivästä

modersmal.skolverket.se/finska/

Äidinkielen huone, Tukholman Kielikeskuksen sivut, aineistoa opettajille, oppilaille, vanhemmille ja muille suomen kielestä/kulttuurista kiinnostuneille. Uutisia, opetus- ja materiaalivihjeitä, tuntisuunnitelmia, oppilastehtäviä.

Göteborgska tidsspeglar

Göteborgin kunnan kulttuuriperintöprojektin kotisivu - molemmilla kielillä. Tämän erittäin hyvin hoidetun projektin loppuraportti ilmestyy ensi vuoden alussa.

http://www.tidsspeglar.goteborg.se/

Ruotsin Sanomat
valtakunnallinen suomenkielinen uutislehti
viitenä päivänä viikossa

Tilaa Ruotsin Sanomat

12 kk 1 380 kr 6 kk 780 kr

Nimi: _____
Osoite: _____
Postinumero ja -ma: _____

Postita kuponki osoitteella: Ruotsin Sanomat
Sorterargatan 11, 162 50 VÄLLINGBY
tai faksaa: 08-28 20 76

toimitus@sanomat.se
www.sanomat.se

**S U M A L A I N E N
KIRJAKAUPPA**

08-32 33 13 073-35 44 589

faksi: 08-32 42 25

Birkagatan 21, 113 36 STOCKHOLM

avoinna: ke-to-pe 11-19, la 11-14

**Oppikirjahinnastomme
löydät kotisivuiltamme**

www.kirjakauppa.se

Migrationsverket
011-15 60 00 Box 6113
600 06 NORRKÖPING

011-36 13 00 Box 6044
600 06
NORRKÖPING
INTEGRATIONSVERKET

Skolverket
08-723 32 00
106 20 STOCKHOLM
www.skolverket.se

**Ruotsinsuomalainen
kielilautakunta**

08-462 06 16
Faksi 08-442 42 15

Bjurholmsgatan 12
Box 20057
104 60 STOCKHOLM

**FINLANDS
institutet**

Box 1355 111
83 STOCK-
HOLM

Koulutussihteeri **Anita Kangas**
08-545 212 17
(faksi:)08-545 212 10

Arbetsministeriet
Finnjobb Infotjänst
(käynti:)
Regeringsgatan 20, 6 tr.
Box 7423
103 91 STOCKHOLM
08-676 67 00
Faksi: 08-20 74 97